

2. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.
3. Kumbki pool kannab poole kohtukuludest.

(¹) EÜT C 289, 13.10.2001.

**Esimese Astme Kohtu 13. septembri 2006. aasta otsus —
CAS Succhi di Frutta SpA versus komisjon**

(Kohtuasi T-226/01) (¹)

*(Lepinguväline vastutus — Pakkumismenetlus — Loonustasu —
Loonustasu maksmisega asjaomasel turul tekitatud kahju —
Põhjuslik seos)*

(2006/C 281/47)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Pooled

Hageja: CAS Succhi di Frutta SpA (Castagnaro, Itaalia) (esindajad: advokaadid G. Roberti, F. Sciaudone ja A. Franchi)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: C. Cattabriga ja L. Visaggio, keda abistas advokaat A. Dal Ferro)

Kohtuasja ese

Komisjoni 7. veebruari 1996. aasta määruse (EÜ) nr 228/96, mis käsitleb Armeenia ja Aserbaidžaani elanikkonnale puuviljamahla ja -moosi tarnimist (EÜT L 30, lk 18), raames võetud komisjoni 22. juuli 1996. aasta otsusega C (96) 1916 ja 6. septembri 1996. aasta otsusega C (96) 2208 väidetavalt tekitatud kahju hüvitamise hagi.

Resolutiivosa

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja hagejalt.

(¹) EÜT C 331, 24.11.2001.

**Esimese Astme Kohtu 13. septembri 2006. aasta otsus —
British Aggregates versus komisjon**

(Kohtuasi T-210/02) (¹)

(Riigiabi — Keskkonnamaks täitematerjalidelt Ühendkuningriigis — Komisjoni otsus jätta vastuväited esitamata — Tühistamishagi — Vastuvõetavus — Isiklikult puudutatud isik — Valikulisus — Põhjendamiskohustus — Hoolikas ja erapooletu uurimine)

(2006/C 281/48)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: British Aggregates Association (Lanark, Ühendkuningriik) (esindajad: solicitor C. Pouncey ja advokaat L. Van den Hende)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: J. Flett ja S. Meany),

Menetluse astuja kostja toetuseks: Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik, (esindajad: P. Ormond, hiljem T. Harris ja R. Caudwell, keda abistasid barrister J. Stratford ja barrister M. Hall ning hiljem M. Hall)

Kohtuasja ese

Komisjoni 24. aprilli 2002. aasta otsuse K (2002) 1478 (lõplik) — mis käsitleb riigiabi toimikut N 863/01 — Ühendkuningriik/Maks täitematerjalidelt — tühistamise nõue.

Otsuse resolutiivosa

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista komisjoni kohtukulud välja hagejalt, kes ühtlasi kannab ise oma kohtukulud.
3. Menetluse astuja kannab ise oma kohtukulud.

(¹) ELT C 219, 14.9.2002.